

Compte Rendu de l'entrevue que H.H Shri Mataji a accordé
à Edson Reporter-Journaliste du Sénat Brésilien.

Ganapatipule, Inde le 25 dec. 1992.

- 1 -

Shri Mataji =

Le Brésil a des problèmes, comme l'Inde et les autres pays.
Cependant, le Brésil a le potentiel d'être un pays
hautement spiritualisé, parce que les gens ici sont
doux, très doux.

Le Christ est le symbole de la moralité et pour-
tant ce qui se passe à Rio de Janeiro est horrible,
insensé - D'un côté le Brésil est terrible en ce qui
concerne le respect de la moralité mais d'un autre côté, il
y a une énorme recherche spirituelle - A cause de cette
immoralité, les gens ont une vie absurde et "tudo Bem"
si les gens s'abandonnent "Tudo Bem" s'ils ont des yeux
adultères, "tudo Bem"!*.

Tout cela n'existe pas dans Sahaja Yoga, parce que vous
devenez la réalité, vous devenez "profondément moral"
et non artificiellement, parce que vous entrez en contact
avec cette réalité sans avoir besoin d'acheter ou de
payer Dieu - Avec toute cette immoralité les gens ne sont
même plus capables de reconnaître les bénédictions
divines, cependant les gens sont extrêmement bénis dans
ce pays - Extrêmement bénis! par la nature, les
forêts, le Brésil est très riche, mais vous devez être
extrêmement prudent dans son exploitation - De la
même façon, les étrangers essaient de répéter ici
au Brésil ce qu'ils ont fait en Inde, perturbant
la population locale, et essayant de s'emparer de
toute la richesse - Ceux qui exploitent la forêt sont
des gens extrêmement agressifs qui transmettent avec
populations locales, des maladies contagieuses - C'est
extrêmement immoral et vous devez empêcher cela
immédiatement!

* all right, OKAY, very well

Le Brésil possède absolument tout!! tout ce qui est de valeur et toutes les richesses, et par conséquent, si on pouvait contrôler les problèmes économiques et politiques, le Brésil serait un "très grand pays".

Les Portugais envahissent le Brésil, cependant 50% seulement de la population du Portugal est portugaise! où sont-ils donc passés! (rires) Les Portugais pensent "encore" qu'ils ont le droit de dominer! Ils croient qu'ils ont encore le contrôle des mers, des vagues, des marées!

Le premier Portugais venu en Inde était quelqu'un de très ^{sensé} sensible: Vasco de Gama; et quand il est arrivé en Inde, il s'est rendu compte à quel point les Indiens étaient des gens simples et qu'ils vénéraient "la Mère" et non "le Père" comme les musulmans. A Goa, se trouve un "Zwayambu" de Sampra Durga.

Sampra = qui donne la paix

Durga : la Mère, le cœur

Quand Vasco de Gama est retourné au Portugal, il a raconté tout ça aux Portugais. C'était un homme simple.

Le fait qu'il existe la présence de la Madonne dans la religion chrétienne, vient de faits historiques comme celui-ci par exemple où Vasco de Gama rencontre les religions payennes. Les gens en Inde sont très subtils.

Le fait de ne faire aucune référence à la Madonne est une (pure) perversion de la part de la Chrétienté! Vous devriez lire le livre "Hammadi" qui parle de la Mère. C'est SAINT Thomas qui l'a écrit avant de partir pour l'Inde. (Il a été trouvé en Egypte, à AL Hammadi.)

Vous devriez parler du Vatican dans votre journal car ce sont des gens horribles qui sont main dans la main avec la mafia et les banques suisses. Tout l'argent extorqué aux pays pauvres passe par le Vatican, puis est transformé en or et placé dans les banques suisses. Croyez vous que Dieu veuille cela?

Dans le livre il est clairement écrit que le Christ était contre l'absorption d'alcool. Les chrétiens ne supportent pas cette révélation - Le Christ a changé l'eau en vin, moi aussi je suis capable d'en faire autant. Il a transformé l'eau en vin, mais, ce vin n'était pas alcoolisé. Il faut vraiment que le vin soit fermenté pour qu'il ait un goût alcoolisé. Mais le vin dont je parle, ne donne pas l'ivresse. Ce que le Christ a fait c'est exactement ce que j'ai fait c'est à dire mettre le doigt dans l'eau. Les chrétiens prétendent que ça ne pose aucun problème de boire de l'alcool, pourtant dès qu'ils commencent à boire c'est pour eux la descente en enfer. Quand le Christ a transformé l'eau en vin ce fut si rapide qu'il n'y a eu aucune fermentation. Au Puy de Noël j'ai essayé de donner une explication à propos de ce malentendu (fait par les chrétiens) et maintenant grâce grâce à une animation faite en vidéo prouve tout à fait vrai et prouve l'alfa et l'omega. Il est temps que les chrétiens ouvrent les yeux sur la réalité. La démission du Président Collor (président de la Rep. Brésilienne) démission imposée et exigée par le peuple, prouve bien que les gens dans ce pays sont très sensibles - senses.

quelqu'un de réellement religieux est forcément un Sahaja Yogi, sinon ce serait insensé!

Le Bouddhisme est en train de devenir très populaire, ça aussi c'est insensé! Dans le bouddhisme on doit laisser tomber sa femme, sa famille, ses enfants et son cerveau également! J'ai bien vu ce que les bouddhistes ont fait! et ce Lama qui va partout mendier de l'argent! Il est, ce Dalai Lama, spécialement attiré par les pays riches! Mais pourquoi mendier si on est dans le royaume de Dieu? Les Yogis qui reçoivent les bénédictions, les bréviaires Sahaja ont bien prospéré même au Brésil - Ce pouvoir, Sahaja, est à notre disposition, il est la Métascience, alors pourquoi ne pas s'en servir? Vous avez la possibilité de vous connecter vous même, alors pourquoi ne pas étendre cela dans votre pays? (répondre)

Edson = Les brésiliens espèrent que vous ierez passer quelque temps au Brésil.

Shri Mataji = Oui, c'est vrai, je vais le faire - Je dois y aller - et le temps que je vais y passer n'a pas d'importance, Je dois y rester pour y travailler.

... / ...
 La Mosquée de Ayodhya fut brûlée par quelqu'un de très mauvais. C'était un temple de Rama - On y a trouvé une pierre tombale très ancienne sur laquelle était gravé le nom de Rama - Sous la mosquée a été également trouvé une statue de Vishnu et Sitaji - Cela prouve bien qu'il existait autrefois un temple de Shri Rama, et cet horrible "Babu" l'a détruit pour y construire une mosquée! Mais en vérité c'est un temple qu'il faut à cet endroit pas une mosquée! C'est la terre de Rama! Néanmoins le parti du Congrès joue le jeu! pour faire durer le conflit! Au fond, qu'est ce que les musulmans ont à gagner d'une histoire pareille? d'avoir une mosquée à cet emplacement? Les hindous y vont pour prier, euse - Donc, ils vont y reconstruire une nouvelle mosquée et le conflit, de nouveau, continuera! Ce n'est qu'un jeu! de la part des leaders musulmans et pendant ce temps là, la population musulmane s'appauvrit de plus en plus. ---
 ... / ...

Edson = Quelle est la signification de Sahaja Yoga?

Shri Mataji = Saha signifie = avec, et Ja = né
Yoga est l'union avec le divin, et Sahaj signifie aussi spontané - Yoga, signifie également "habileté à connaître le jeu, la technique" cela vient du mot Yukti.

Kundalini signifie, celle qui est enroulée. Alors le fondement est que "chaun, tout le monde, a droit à l'éveil de la Kundalini. Grace à cet éveil, chaun accède à une deuxième naissance et ainsi devient une personne "deux fois née!"

Grâce à cet éveil de la Kundalini nous passons du stade (Etat) d'Être Humain à un stade (ou un Etat) plus élevé dans lequel on se transforme et on devient des âmes réalisées. Si vous commencez à faire l'effort de vous connaître, de connaître votre soi, cela devient votre Force ! C'est cette force qui est la Force résiduelle qui est partout dans l'univers et c'est elle encore qui vous connecte directement à la Source - Ce fondement veut dire que, en dehors de ce monde, existe un monde subtil. Ce monde subtil est le monde de la spiritualité auquel "tout être humain" a droit, mais "lui seul" peut décider s'il veut ou non y entrer. C'est ainsi et de cette façon que le monde entier va (pourra) se transformer -

Edson = Qu'est-ce que Sahaja Yoga apporte de nouveau ?

Shri Mataji = Sahaja Yoga est "manifeste", ce n'est pas seulement "un discours vide" - Mais c'est une expérience bel et bien "vivante" - Trois médecins, dans Sahaja Yoga, ont obtenu leur doctorat "en Sahaja Yoga" et s'en servent pour soigner et guérir des gens. Sahaja Yoga est tangible - Vous pouvez même, si vous le souhaitez, voir et vérifier (c'est très facile) comment est fait l'atome de Carbone ! C'est tellement tangible que Sahaja Yoga devient Métascience ! Sahaja Yoga est la science la plus élevée qui en réalité "contrôle la Science" ! Et cette Métascience n'a rien à faire de votre statut, de votre argent, de votre nationalité, mais a tout à voir avec votre évolution spirituelle. Toutes les autres religions sont seulement "matérialistes".

Edson : Lorsque le Président* du Sénat de Brasilia vous a reçu, il vous a demandé de lui donner des suggestions...

Shri Mataji = oui, c'est vrai, et cela m'a un peu embarrassé, mais vous peut-être pourrez les lui apporter, vous. Monsieur Mauro Benevides est un homme très bon et je n'ai voulu le choquer en aucun cas. Mais trois choses doivent aller de front - trois choses doivent "absolument" être travaillées "ensemble" : l'Economie - La Spiritualité - la Moralité - C'est très important et indissociable - Les Brésiliens sont très spirituels et on dit aussi que Brasilia est un endroit très spirituel ! Pourtant les conférences qui y ont lieu, n'ont rien de spirituel ! Les gens doivent, c'est un besoin, faire l'expérience de la réalisation de la Spiritualité ! Afin de se connecter au divin et de recevoir les bénédictions divines.

Edson = Qu'est-ce que Santé et Maladie ? Pourquoi les gens peuvent être guéris en pratiquant Sahaja yoga ?

Shri Mataji = Les Chakras, centres subtils, s'occupent (gèrent) notre corps physique, mental, émotionnel et quand ils se déséquilibrent il arrive qu'ils se ferment ou se "surchargent" - c'est alors que surgissent les maladies. Quand la Kundalini se réveille et traverse ces centres, les chakras, elle va intégrer, nourrir et nettoyer ces chakras. C'est de cette façon que les maladies sont soignées ! Il faut savoir que la Kundalini "sait", "qu'elle pense" et "qu'elle aime". Chaque individu

— 7 —

possède sa propre Kundalini qui "sait" exactement "tout" ce qui se passe en lui! C'est comme si c'était une disquette d'ordinateur, une banque de données enregistrées depuis la naissance de l'individu.

Edson: Qui est Shri Mataji Nirmala Devi?

— rires de tout le monde —

Shri Mataji = (rires) Je crois que je ne répondrai pas directement à cette question! Le Christ l'a fait puisqu'il était, sans aucun doute, le fils de Dieu, mais après avoir parlé il s'est fait crucifié et je n'ai aucune envie d'être crucifiée! J'ai un travail à faire! Mais la meilleure chose pour vous est d'avoir (d'obtenir) votre réalisation et alors vous comprendrez... Vous devez être introspectif, faire votre introspection, afin de vous connaître vous-même, votre "soi", alors, vous comprendrez qui je suis. Sahaja Yoga, ce n'est pas une Foi Aveugle! Vous devez d'abord vous connaître "vous-même" et c'est ainsi que vous me connaîtrez!

Edson: Qu'est-ce qu'un Guru?

Shri Mataji = Le mot "Guru" vient de gravité - la gravité de la terre mère. Alors, qui est la terre mère? C'est celle qui nous nourrit, qui connaît la réalité - c'est celle qui nous connaît. Le Guru est celui qui possède cette gravité en lui - La terre mère nous procure cette gravité, nous nourrit et prend soin de vous - Sans elle vous seriez en train de flotter dans les airs - C'est donc ça "un Guru" - Celui qui vous permet d'atteindre le Divin - Et si il ne sert

pas à ça, alors ce n'est pas un gurm, et cela n'a aucun sens, aucun. Les "soi-disant" gurus qui traînent partout actuellement sont uniquement à la recherche de l'argent, c'est tout, tout cela n'a aucun sens!

Il y a dix ans que je reçois cadeaux sur cadeaux, je ne sais plus ni quoi en faire, ni même où mettre tous ces cadeaux!! J'ai pourtant demandé, plusieurs fois, qu'on ne me fasse plus de cadeaux! On m'a répondu: "vous d'abord arrêtez de nous faire des cadeaux, alors, on arrêtera de vous faire des cadeaux!" oui, vous pouvez m'offrir une fleur, ça oui! Mais les cadeaux, le problème avec les cadeaux c'est que je suis obligée de les garder, je ne peux les donner à personne!

... / ...

Edson: Quand et comment avez-vous découvert que vous étiez un gurm?

Shri Mataji: Tout d'abord, je ne suis pas un gurm! Les gurus sont terribles! Ils ont des méthodes terribles, sévères! Ils suspendent leur disciple par un pied, et bien d'autres choses de ce style... De toute façon, les vrais gurus eux, me reconnaissent... Les "vrais" sont peu nombreux et se cachent dans les Himalayas - L'un d'eux vit au Kerala -

Edson: Comment les occidentaux peuvent reconnaître un faux gurm, d'un vrai gurm?

Shri Mataji: Celui qui va vous demander de l'argent, celui-là vous pouvez faire une croix dessus - Personne ne peut acheter le Divin! (payer pour)

Mais bien entendu vous pouvez payer la salle où aura lieu le programme, vos déplacements pour aller voir votre gurm, mais s'il vous demande de payer pour la connaissance du Divin ou

9

pour la réalisation du Divin, oublier ce guru là
tirer un trait dessus! Par contre, il y a une coutume de
donner un tout petit peu de votre argent au guru. Cela est
important et "fait du bien" à notre propre "principe du guru"
"le Laksmi Tattwa". Autrefois, j'avais l'habitude de
recevoir un centime, mais maintenant je reçois 21 Livres au
Maximum et cela me sert à acheter les objets en argent
qui sont utilisés lors des Pujas. Avant, les gens
utilisaient du plastique! imaginez-vous, comment peut-on
vénérer la Déesse avec du Plastique! Je n'utilise pas
cet argent autrement que pour ça, car grâce à Dieu, j'ai
de l'argent et je n'ai pas besoin de plus.

Edson: Il y a ici des centaines de personnes venues
du monde entier pour être ici à vos pieds.
Vous semblez être tout pour elles!
Comment vous sentez-vous par rapport à ça?

Shri Mataji: Je ressens simplement de la joie et rien
d'autre. En vérité, je ne sais pas du tout
ce que je fais pour ces personnes. Je n'ai
rien fait pour elles. Vraiment je ne sais pas. Si la vie de
ces personnes s'est transformée, c'est grâce au pouvoir de leur
propre Kundalini. Ainsi elles reçoivent les bénédictions du
Divin - la lumière devient Lumière. En vérité, ce que
j'ai pour elles c'est du soin (care) et de l'attention.
C'est peut-être pour ça qu'elles ont l'impression que
j'ai fait beaucoup, mais je ne sais pas.

Juido: Un des noms de la Déesse est Laja ce qui
veut dire Modestie...

Shri Mataji: (Rires...) C'est vrai, je ne sais
pas répondre à cela, on me dit souvent que mes
jeux sont remplis d'amour et que ce qui se passe
c'est que tout le monde se fond dans un océan d'amour
et de vibrations. Comme une mère recouvre son enfant de son
Saree. Et tout ce dont l'enfant a besoin, la mère lui procure
sans colère, ni besoin de pardonner. C'est un processus très
nourrissant pour moi. Chaque de ses instants me procure une joie immense.

Edson: Qu'est-ce que la joie?
et qu'apporte-t-elle? Est-il possible
d'être joyeux 24h par jour?

Sri Mataji: Evidemment! Parceque, lorsque vous
êtes "joyeux", vous êtes au-delà du Bonheur et
du Malheur. En tout, partout, vous sentez et
voyez "la joie". Par exemple, vous regardez des
fleurs et vous allez (sans penser) ressentir la
joie de la création. La joie existe, elle se trouve
dans tout ce qui a été créé!

Guido: Je me souviens, quand j'ai reçu ma
réalisation de me sentir "Voler" pendant
plusieurs jours de suite, avec cette joie
coulant constamment à travers moi.

Edson: Quelle différence sentez-vous entre
la culture Indienne et la culture
occidentale? Qu'est-ce que les occidentaux
peuvent apprendre des Indiens et qu'est-ce
que les Indiens peuvent retenir des occidentaux?

Sri Mataji: La culture Indienne est très ancienne et vient
de personnes "saintes". L'Inde est bénie
car elle a reçu beaucoup de saints et de
missionnaires. Rien à voir avec ces personnes artificielles
qu'il y a de nos jours. Alors, par conséquent, toute
la culture Indienne est inspirée de Dieu. Spécialement
dans l'état de Maharashtra. Dans cette culture, il
existe la MORALITÉ, et pas que ça, car les gens
refusent catégoriquement tout type de culture corrompue.
(fausse culture). Ce sont des gens très spéciaux.
En principe, les Indiens sont des gens ^{très} subtils, très humbles,
nés également aimants et pleins de
compassion.

11

En plus, ils ont de bonnes manières et sont très bien élevés.

Par contre, ce que je vois en occident, c'est que les gens ont ^{encore} beaucoup à apprendre, pour sortir de cet état primitif et évoluer, même génétiquement.

Hier, quelqu'un me disait que les Allemands se sentent toujours supérieurs! Mais comment cela peut-il être possible? Ces allemands qui fabriquaient du savon avec la chair des Polonais! Ce sont des gens extrêmement dangereux et agressifs.

Les Indiens peuvent apprendre de l'occident des choses comme l'administration et la technique
--- (inaudible) ---

La vie sociale en Inde est la meilleure au monde ...
--- (inaudible) ---

Ganapatipule, India, 25/12/92

Cette traduction a été faite à partir de la traduction portugaise - Le journaliste Edson avait enregistré l'entretien, sur cassette, mais l'appareil se trouvait trop loin de Shri Mataji et le résultat fut très médiocre Edson a pu grâce à sa mémoire (et à la reécoute de la cassette) reconstituer les dialogues et les a directement retranscrits en Portugais -

.../... symbole utilisé quand Shri Mataji change de sujet de conversation.